CLASSIFICATION DE NICE - 9e édition, version 2007

Classe 39

Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

Note explicative

La classe 39 comprend essentiellement les services rendus en transportant des personnes ou des marchandises d'une place à une autre (par rail, par route, par eau, par air ou par pipeline) et les services nécessairement en relation avec ces transports, ainsi que les services en rapport avec l'emmagasinage de marchandises dans un entrepôt ou dans un autre bâtiment en vue de leur préservation ou gardiennage.

Cette classe comprend notamment :

- les services rendus par des compagnies exploitant des stations, des ponts, des transbordeurs (railroad ferries), etc. utilisés par le transporteur;
- les services en rapport avec la location de véhicules de transport;
- les services en rapport avec le remorquage maritime, le déchargement, le fonctionnement des ports et des quais et le sauvetage de vaisseaux en perdition et de leur cargaison;
- les services en rapport avec le fonctionnement d'aéroports;
- les services en rapport avec l'emballage et l'empaquetage de marchandises avant l'expédition;
- les services consistant en informations concernant les voyages ou les transports de marchandises par des courtiers et des agences de tourisme, informations relatives aux tarifs, aux horaires et aux modes de transport;
- les services relatifs à l'inspection de véhicules ou de marchandises avant le transport.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services relatifs à la publicité des entreprises de transport, tels que la distribution de prospectus ou la publicité par radio (cl. 35);
- les services en rapport avec l'émission de chèques de voyage ou de lettres de crédit par des courtiers ou des agences de voyages (cl. 36);
- les services relatifs aux assurances (commerciales, incendie ou vie) durant le transport de personnes ou de marchandises (cl. 36);
- les services rendus par l'entretien et la réparation de véhicules, ni l'entretien ou la réparation d'objets touchant le transport de personnes ou de marchandises (cl. 37);
- les services en rapport avec la réservation de chambres d'hôtel par des agences de voyages ou des courtiers (cl. 43).

Class 39

Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

Explanatory Note

Class 39 includes mainly services rendered in transporting people or goods from one place to another (by rail, road, water, air or pipeline) and services necessarily connected with such transport, as well as services relating to the storing of goods in a warehouse or other building for their preservation or guarding.

This Class includes, in particular:

- services rendered by companies exploiting stations, bridges, rail-road ferries, etc., used by the transporter;
- services connected with the hiring of transport vehicles;
- services connected with maritime tugs, unloading, the functioning of ports and docks and the salvaging of wrecked ships and their cargoes;
- services connected with the functioning of airports;
- services connected with the packaging and parcelling of goods before dispatch;
- services consisting of information about journeys or the transport of goods by brokers and tourist agencies, information relating to tariffs, timetables and methods of transport;
- services relating to the inspection of vehicles or goods before transport.

This Class does not include, in particular:

- services relating to advertising transport undertakings such as the distribution of prospectuses or advertising on the radio (Cl. 35);
- services relating to the issuing of travellers' cheques or letters of credit by brokers or travel agents (Cl. 36);
- services relating to insurances (commercial, fire or life) during the transport of persons or goods (Cl. 36);
- services rendered by the maintenance and repair of vehicles, nor the maintenance or repair of objects connected with the transport of persons or goods (Cl. 37);
- services relating to reservation of rooms in a hotel by travel agents or brokers (Cl. 43).

N° de base	Indication	Indication

390002	**accompagnement** de voyageurs	**escorting** of travellers
390093	**aconage**	**stevedoring**
390032	**actionnement** des portes d'écluses	**operating** canal locks
390003	**adduction** d'eau	**water** supplying
390097	**affranchissement** du courrier	**franking** of mail
390039	**affrètement**	**freighting**
390007	**assistance** en cas de pannes de véhicules [remorquage]	**vehicle** towing
390010	services d'**autobus**	**bus** transport
390008	location d'**automobiles**	**car** rental
390011	services de **bateaux** de plaisance	**pleasure** boat transport
390012	location de **bateaux**	**boat** rental
390013	services de **brise-glace**	**ice-breaking**
390014	**camionnage**	**hauling**
390017	**charroi**	**carting**
390074	services de **chauffeurs**	**chauffeur** services
390019	location de **chevaux**	**horse** rental
390078	location de **cloches** à plongée	rental of **diving** bells
390080	location de **conteneurs** d'entreposage	rental of **storage** containers
390023	**courtage** maritime	**shipbrokerage**
390072	**courtage** de fret	**freight** brokerage [forwarding (Am.)] / **freight** brokerage
390073	**courtage** de transport	**transport** brokerage
390024	organisation de **croisières**	arranging of **cruises**
390026	**déchargement**	**unloading** cargo
390065	**déménagement** / **déménagement** de mobilier	**removal** services
390028	**dépôt** de marchandises	**storage** of goods
390020	**distribution** de colis / **livraison** de colis	**parcel** delivery
390030	**distribution** des eaux	**water** distribution
390031	**distribution** de l'électricité	**electricity** distribution
390087	**distribution** du courrier	**message** delivery
390088	**distribution** de journaux	**delivery** of newspapers / **newspaper** delivery
390090	**distribution** d'énergie	**distribution** of energy

390022	**emballage** de produits / **conditionnement** de produits	**packaging** of goods
390086	**empaquetage** de marchandises	**wrapping** of goods
390034	**entreposage** / **emmagasinage** / **stockage**	**storage** / **warehousing**
390071	**entreposage** de bateaux	**boat** storage
390094	**entreposage** de supports de données ou de documents stockés électroniquement	**physical** storage of electronically-stored data or documents
390035	location d'**entrepôts**	rental of **warehouses**
390060	services d'**expédition** / services de **transit**	**freight** forwarding
390092	location de **fauteuils** roulants	rental of **wheelchairs**
390038	**fret** [transport de marchandises]	**freight** [shipping of goods]
390081	location de **galeries** pour véhicules	rental of **vehicle** roof racks
390040	location de **garages**	**garage** rental
390076	**informations** en matière d'entreposage	**storage** information
390077	**informations** en matière de transport	**transportation** information
390098	**informations** en matière de trafic	**traffic** information
390095	**lancement** de satellites pour des tiers	**launching** of satellites for others
390027	**livraison** de marchandises / **distribution** [livraison] de produits	**delivery** of goods
390089	**livraison** de marchandises commandées par correspondance	**delivery** of goods by mail order
390096	**livraison** de fleurs	**flower** delivery
390075	**messagerie** [courrier ou marchandises]	**courrier** services [messages or merchandise]
390048	services de **navigation**	**transport**
390082	**opérations** de secours [transport]	**rescue** operations [transport]
390033	services de **parcs** de stationnement	**car** parking
390052	**pilotage**	**piloting**
390042	location de **places** de stationnement	**parking** place rental
390021	**portage**	**porterage**
390043	location de **réfrigérateurs**	**refrigerator** rental / **frozen-food** locker rental
390054	**remorquage**	**towing**
390055	**renflouage** de navires	**refloating** of ships
390056	**réservation** de places de voyage	**booking** of seats for travel

390083	**réservations** pour le transport	**transport** reservation
390084	**réservations** pour les voyages	**travel** reservation
390015	**sauvetage** de navires	**salvage** of ships
390057	services de **sauvetage**	**salvaging**
390085	**sauvetage** sous-marin	**underwater** salvage
390079	location de **scaphandres** lourds	rental of **diving** suits
390058	services de **taxis**	**taxi** transport
390059	services de **trams**	**tram** transport / **streetcar** transport
390006	**transport** en ambulance	**ambulance** transport
390009	**transport** en automobile	**car** transport
390016	**transport** en chaland	**barge** transport / **lighterage**
390018	**transport** en chemin de fer	**railway** transport
390036	**transport** en navire transbordeur	**ferry-boat** transport
390037	**transport** fluvial	**river** transport
390041	**transport** par oléoducs / **transport** par pipelines	**transport** by pipeline
390047	**transport** de meubles	**transporting** furniture
390049	**transport** en bateau	**boat** transport
390051	**transport** de passagers	**passenger** transport
390062	**transport** de valeurs	**guarded** transport of valuables / **armored-car** transport
390063	**transport** de voyageurs	**transport** of travellers
390064	**transport** et décharge d'ordures	**transport** and storage of waste / **transport** and storage of trash
390004	**transports** aériens / **transports** aéronautiques	**air** transport
390061	**transports** maritimes	**marine** transport
390044	location de **véhicules**	**vehicle** rental
390025	**visites** touristiques	**sightseeing** [tourism]
390045	location de **voitures**	**coach** rental
390091	location de **voitures** de course	rental of **motor** racing cars
390050	organisation de **voyages** / **organisation** d'excursions	arranging of **tours**
390046	location de **wagons**	**truck** rental